

Zeitschrift: Le Tracteur et la machine agricole : revue suisse de technique agricole
Herausgeber: Association suisse pour l'équipement technique de l'agriculture
Band: 30 (1968)
Heft: 13

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE TRACTEUR

et la machine agricole

Périodique de l'Ass. Suisse de Propriétaires de Tracteurs

Périodique suisse du machinisme agricole motorisé

Rédaction: R. Piller, Brougg

Table des matières

Définition et signification pratique de caractéristiques dimensionnelles extérieures de véhicules à moteur spécialement conçus pour être mis en service sur les terrains en pente	603
Comment transporter des matériels à très grande largeur de travail de la ferme au champ sans entrer en conflit avec la police	611
Le Centre romand de cours techniques sur les tracteurs et les machines agricoles	615
Petit plateau de charge avec parallélogramme articulé pour attelage 3-points	619
La page des nouveautés	623
Communications de l'ASPT	625
Communications de l'Association suisse	630
Le Courrier de l'IMA 8-10/68	634

Liste des annonces

Agrar, Fabrique de machines agricoles S.A., Wil	600
---	-----

Aebi & Co., S.A., Burgdorf	593
ALFAG, Schlieren	598
Allamand S.A., Morges	couv. 1/603/632
Autol S.A., Allschwil	613
Continental, Zurich	602
Firestone S.A., Pratteln	couv. 2
Grunder R. & Cie. S.A., Henniez	couv. 3
Henriod Paul S. à r. l., Echallens	599
Hürlimann Hans, Wil	595
Lehner O., Zurich	624
Matra, Zollikofen	597
Merk S.A., Dietikon	618
Messer Ernest S.A., Sissach	594/633
Michel, Markt S.A., Zurich	611
Motrac S.A., Zurich	610
Muller A., Bättwil	614
Mutuelle Vaudoise	633
Ott Frères S.A., Worb	618
Pneu Veith S.A., Payerne	599
Schweiz. Aluminium AG., Zurich	609
Service Company S.A., Dübendorf	631
Tyvalug S.A., Vevey	630
UMA, Brougg	couv. 4
VGL S. à r. l. pour la vente de machines agricoles, Zurich	596
Würgler Hans F., Affoltern	617
Zbinden Jos., Posieux	614

Le numéro 15/68 paraîtra le 19 décembre 1968

Dernier jour pour les ordres d'insertion: 25 novembre 1968

Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur ZH, tél. (051) 94 19 22 - 23

«Le TRACTEUR et la machine agricole»

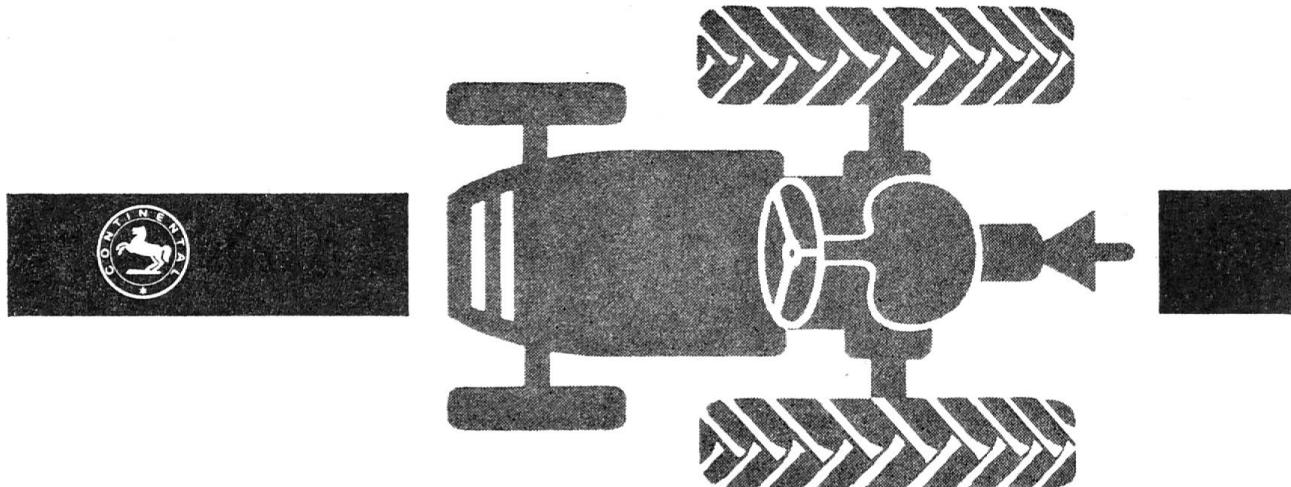
Administration: Secrétariat central de l'Association Suisse de Propriétaires de Tracteurs, Altenburgerstr. 25, 5200 Brougg/Arg. Case postale 210. Téléphone (056) 41 20 22. Compté postal 80 - 32608 (Zurich).

Régie des annonces: Annonces Hofmann, 8163 Obersteinmaur/ZH, Téléphone (051) 94 19 22 - 23.

Prix de l'abonnement: frs. 12.- par an **Gratuit pour les membres de l'Association** **Parait 15 fois par an**

Imprimerie et expédition: Schill & Cie. AG, 6000 Lucerne.

Droits de reproduction réservés



IL TIRE MIEUX!

Tout spécialement sur terrain lourd, votre tracteur profite de la puissance de traction du pneu Continental AS-Farmer. Car c'est là son point fort. Mais ce n'est pas tout! Vous apprécierez son excellent débourrage. Sa stabilité à flanc de coteau. Son étonnante économie à l'usage, même si vous roulez souvent sur route. Oui, le pneu Continental AS-Farmer pour tracteurs agricoles vous facilite réellement le travail et mérite votre entière confiance.



PNEU
Continental

AS-FARMER